

主 曆 2013 年 12 月 15 日 上 午 11 時 正
將 臨 期 第 三 主 日

聖餐主日崇拜秩序

宣 道：胡丙杰牧師
讀 經：陳慧儀姊妹
指 揮：蔣頌恩姊妹

主 席：林啟元弟兄
電 琴：文惠顯弟兄
伴 奏：黃鍾慧儀姊妹

敬 候 主 道

序 樂：（詩班與主禮及襄禮者進堂） 眾 立
靜 默：（詩班唱：「主在聖殿中」） 眾 坐
宣 召： 道成了肉身，住在我們中間，充充滿滿的有恩典有 眾 坐
真理，我們也見過祂的榮光，正是父獨生子的榮光。
唱 詩：以馬內利來臨歌（普頌第 93 首） 眾 立
認 信： . . . 同誦「使徒信經」（見普頌封面內頁） . . . 眾 立
祈 禱： 眾 坐
主禱文： 會眾同唸（見普頌封面內頁） 眾 坐

領 受 主 道

啟應文：（主席啟，會眾應） 眾 坐
啟：主以色列的上帝，是應當稱頌的；因祂眷顧祂的百姓，
為他們施行救贖。
應：在祂僕人大衛家中，為我們興起了拯救的角；
啟：正如主藉著從創世以來聖先知的口，所說的話；
應：拯救我們脫離仇敵，和一切恨我們之人的手；
啟：向我列祖施憐憫，記念祂的聖約；
應：就是祂對我們祖宗亞伯拉罕所起的誓；
啟：叫我們既從仇敵手中被救出來，
應：就可以終身在祂面前，坦然無懼的，用聖潔公義事奉祂。
啟：叫祂的百姓因罪得赦，就知道救恩，

應：因我們上帝憐憫的心腸，叫清晨的日光從高天臨到我們。

啟：要照亮坐在黑暗中死蔭裏的人；

應：把我們的腳引到平安的路上。

唱 詩：	．．．．．愛人歌（普頌第 318 首）．．．．．	眾 立
讀 經：	．．馬太福音 5 章 9 節(和合本 5 頁，修訂版 7 頁) ．．	眾 坐
歌 頌：	．．．．．成年詩班獻唱：「你可知」．．．．．	眾 坐
宣 道：	．．．題旨：「致力人間和平的人多麼有福啊！」．．．	眾 坐
榮耀頌：	．．．．．會眾同唱（見普頌封面內頁）．．．．．	眾 立

回 應 主 道

奉 獻：	．．．．．	1.主日捐	2.傳道捐	．．．．．	眾 坐
唱詩：求賜智勇歌（普頌第 415 首）					
獻禮頌：	．．．．．	會眾同唱（見普頌封面內頁）．．．．．			眾 立

聖 餐 禮

唱 詩：	．．．．．永生之言歌（普頌第 251 首）．．．．．	眾 立
邀 請：	．．．．．主禮牧師誦「邀請文」．．．．．	眾 坐
認 罪：	．．．．．會眾同誦「認罪文」．．．．．	眾 坐

無所不能的上帝，我主耶穌基督的父，創造萬物，審判萬人的主：我們素來所想的所說的所作的，都有過犯，得罪上主，干犯主的聖怒。現在我們悲傷哀痛，承認所犯的罪；我們因為這些罪，深深懊悔，思想我們的過惡，心裏憂傷。求慈悲的父，憐憫我們，為聖子我主耶穌基督，赦免我們從前的罪，又賜恩典，叫我們從今以後，改過自新，遵主的聖意，服事主，將尊貴榮耀，歸與主的聖名。這是靠主耶穌基督求的。誠心所願。

赦 罪：	．．．．．主禮師誦「求主解罪文」．．．．．	眾 坐
安 慰：	．．．．．主禮牧師誦「安慰經文」．．．．．	眾 坐

請聽聖經上對謙卑懊悔的人所說的話：「若有人犯罪，在父那裏我們有一位中保，就是那義者耶穌基督。祂為我們的罪作了挽回祭，不是單為我們的罪，也是為普天下人的罪。」(約翰壹書 2:1-2)

祝 聖： 主禮牧師誦「祝聖文」. 眾 坐

分 餅： 主禮牧師誦「分餅文」. 眾 立

耶穌說：「這是我的身體，為你們捨的」。我們應當心存感恩，憑信心領受，紀念主為我們捨身的深恩厚愛。

分 杯： 主禮牧師誦「分杯文」. 眾 立

耶穌說：「這是立新約的血，為你們免罪而流的」。我們應當心存感恩，憑信心領受，紀念主為我們流血的深恩厚愛。

感 謝： 會眾同誦「感謝文」. 眾 立

無所不能的上帝，我們的天父啊，
我們感謝祢，靠著上主的恩典，藉著聖餐禮，
祢讓我們更深體會我們的生命與主聯合；
我們常住在基督裏面，基督也常住在我們裏面。
求上主以聖靈的恩賜，天天更新我們，
使我們生命能連於主基督，靠主得力，
能多結果子，榮耀主名。
這是靠主耶穌基督求的。誠心所願。

祝 福： 眾 立

阿們頌： (同唱三疊阿們) 眾 立

報 告： 眾 坐

飭 歸： 唱詩：實踐所信歌（普頌第 376 首）. . . . 眾 立

殿 樂： （會眾復坐，安靜默禱，琴音奏畢，方行離座） 眾 坐

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情 (15/12/2013—21/12/2013)

本週代禱事項

- (日) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁貴明弟兄、梁宋金枝姊妹、梁壽鵬弟兄、關嬌姊妹、盧彼得弟兄、盧陳桂芳姊妹、何梁淑潔姊妹、吳黃淑賢姊妹、陳招慧嫻姊妹、黃吳淑姬姊妹、陳趁姊妹。
- (一).請為世界和平代禱，敘利亞的內戰、埃及國內的動亂、中日關係、泰國的政局不穩等事件，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。
- (二).請為世界多處地方的天氣反常現象如：酷熱、水災、乾旱、風災等情況代禱，求主憐憫，賜予世人得享平安。
- (三).近日為流感高峰期(H7N9 疫情嚴峻)，請為一些學童、長者、長期病患者等代禱，求主保守看顧他們的健康及平安。
- (四).請為現在參加學道班之慕道者代禱，求主堅固他們的信心，明白真道，謙卑學習，準備於本年聖誕節(25/12)接受聖禮。
- (五).請為本堂於聖誕節期間各項活動的預備代禱，盼望我們在慶祝救主誕降的同時，常懷感恩的心去與他人分享。
- (六).請為十二月份之早禱會(21/12)代禱，求主的靈感動弟兄姊妹參與本年最後一次早禱會，為社會、教會、鄰舍、個人禱告。

成年詩班獻唱：

你 可 知？

你可知，聖嬰耶穌，當你默然安睡，耀目星光自高天照遍；你可知全世界正等待這時刻，領受你賜下大愛信息？你可知正當牧人聽到大喜信息，又聽從天使呼喚，我們天父恩慈，遣差你，小聖嬰，去作眾民好牧人？你可知，聖嬰耶穌，遠處東方君王，長途跋涉來賀你降生；作為君王，你將步向逾越筵席，冠冕卻是荊棘編成？你可知，聖嬰耶穌，在這冰冷馬棚，牛群已安處睡夢中，你母親被揀選，應驗先知預言，你是上帝獨生愛子？

聽道筆記

日期：15-12-2013

講員：胡丙杰牧師

經文：馬太福音 5：9

題旨：「致力人間和平的人多麼有福啊！」

現代中文譯本：

⁹ 致力人間和平的人多麼有福啊；上帝要稱他們為兒女！



聽道摘要：

[illegible]

個人領受：

本 堂 堂 務 報 告

1. **學道班**：主日上午 9:30 至 10:30 在合一堂學校樓下圖書館舉行。
2. **本主日為本堂聖餐主日崇拜**，本堂聖餐禮為公開儀節，歡迎任何宗派教會已領成人水禮或堅信禮的弟兄姊妹同守聖餐(餅與杯由襄禮執事派至各人手上)，藉著領受耶穌基督的聖體與寶血，記念主愛，分享主恩。(慕道者請暫勿領用，以尊重聖禮)
3. **十二月份堂會會議**：今日崇拜後隨即在本堂二樓會議室舉行，請各位執事、值理、副部長與同工及各有關人員留步出席及列席，共商堂務。
4. **基順宣教**：今日下午 3:00 在觀塘順利邨中華基督教會基順學校內舉行「基順愛的家」— 健障共融福音聚會，歡迎主內同道參與宣教事工。
5. **「基順愛的家」教友大會**：今日下午 2:30 在觀塘順利邨基順學校三樓舉行，請各有關同道屆時出席。
6. **研經靈修會**：禮拜三下午 2:30-3:30 在本堂二樓會議室舉行，由胡丙杰牧師主講，本週研讀創世記 49 章 33 至 50 章 26 節，本週是本年度最後一次聚會，歡迎弟兄姊妹踴躍赴會。
7. **12月份「早禱會」**：本禮拜六上午九時正在二樓會議室舉行，由梁桂霞牧師主領，敬請弟兄姊妹屆時參加，同心禱告，為教會守望。
8. **經濟部新職員會議**：定於21/12(禮拜六)下午3:00在二樓青年室舉行，請各有關同道屆時出席，商討事工。
9. **下主日(22/12)為第四主日**，請各位同道提早於10:45到堂參與崇拜預習，學唱新歌。
10. **聖誕燭光聖樂晚會**：定於十二月廿四日(下禮拜二)晚上8:00在堂內舉行，請各位同道預留時間參加，並邀約親友屆時赴會，讓各人在平安夜同慶救主降生，歡欣歌頌榮歸上主，平安歸人。
11. **聖誕日崇拜**：十二月廿五日(下禮拜三)提早於上午十時三十分舉行，該日有兒童崇拜小朋友演出「聖景」、少年詩班獻詩，並舉行兒童與成人水禮及堅信禮，敬請各同道合府並邀約親友參加，同慶救主聖誕。
12. **聖誕聯歡聚餐會**：本堂定於十二月廿五日(聖誕日)崇拜後於12:30本堂特備專車往尖沙咀中港城二樓之「皇潮滙」舉行，餐券現已售完，凡已購券者，請於當日携券依時赴會。
13. **合一堂每年委託香港聖經公會印製月曆牌**，由同道參加主日崇拜後領取，以能使同道明瞭教會節期與意義，每日讀經及靈修，並按時參與本堂各項聚會。由於數量有限，為使每家均能領取一份懸掛家中為原則，領取者希以一家一份，請各同道留意。
14. **合一堂開基170周年感恩見証集**：置於大堂入口書架上，歡迎未領取者自由取閱，分享主恩，見証主愛。
15. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。(特價10元代售明年1，2月份中英對照版「靈修日程」，歡迎購閱或送贈親友。)

	本主日(十二月十五日) 聖餐主日崇拜之司事者芳名	下主日(十二月廿二日) 主日崇拜之司事者芳名
宣 道	胡丙杰牧師	馬慧儀牧師
主 席	林啟元弟兄	趙梁佩貞姊妹
讀 經 員	陳慧儀姊妹	伍何佩俐姊妹
主禮/祝福	胡丙杰牧師	胡丙杰牧師
電 琴	文惠顯弟兄	文惠顯弟兄
詩班指揮	蔣頌恩姊妹	蔣頌恩姊妹
伴 奏	黃鍾慧儀姊妹	黃鍾慧儀姊妹
聖壇插花	趙梁佩貞姊妹	趙梁佩貞姊妹
大堂音響	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹
派 刊	梁何璧雲姊妹 曾黎少杏姊妹 伍何佩俐姊妹 (側門)	馬李潔貞姊妹 李菊英姊妹 郭李寶棠姊妹(側門)
招 待	潘招慧靜姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬黃鳳儀姊妹 (側門)	劉羅碧玲姊妹 胡詹淑雯姊妹 林張孟詞姊妹(側門)
主日 服務員	胡黃淑燕姊妹(組長) 梁錦文弟兄 馬暢初先生 陳鶴年弟兄	莫湘萍姊妹(組長) 羅嘉文弟兄 吳宇基弟兄 林劉美兒姊妹
獻金襄理	周余倩媚姊妹 張淑賢姊妹 羅林潔賢姊妹 高許健梅姊妹 馬江 旋姊妹 黃楊寶和姊妹 鄭秀添弟兄 馬遙豪弟兄 冼國光弟兄 林漢生弟兄 梁瑞基弟兄 羅嘉文弟兄	高彭月梅姊妹 莫湘萍姊妹 黃陳曼華姊妹 黎蘊華姊妹 鄭張嘉悅姊妹 李周正怡姊妹 鄭基禮弟兄 李文威弟兄 李秀奇弟兄 吳宇基弟兄 高領雄弟兄 黃成榮弟兄
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹
儲蓄箱 開計	林漢生弟兄 林喜德弟兄 羅嘉文弟兄	莫湘萍姊妹 張耀聰弟兄 梁瑞基弟兄
聖餐預備	凌譚慕貞姊妹、梁黎尚梅姊妹	—
聖餐襄禮	劉柱成執事、姚世明執事 嚴志強執事、蔣陳紅梅執事 劉瑞龍執事、梁桂霞牧師	—

本主日(十二月十五日)上午十一時正 兒童崇拜內容及負責導師芳名			
班 別	地 點	負責人	題 目
細細組	本堂三樓A室	張家怡姊妹、張耀聰弟兄 區葉寶恩姊妹	合組 (主耶穌降生)
細 組			
中 組			
大 組			

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內 時間：主日下午三時至四時三十分 本主日（十二月十五日）輪值表		
領 詩	校 友	與本會基華堂及基華小學 聯合祝誕活動
招 待	陳玉鳳姊妹 陳梁潔華姊妹、余秀娟姊妹	
信息分享	胡運基宣教師	

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內 時間：主日下午三時至四時三十分 下主日（十二月廿二日）輪值表	
「與少青團契聯合報佳音、派單張」特別活動 地點：順利邨小羅馬廣場 歡 迎 弟 兄 姊 妹 參 與！	



本年度本堂慶祝聖誕及新年程序



日 期	活 動	時 間
12 月 21 日(禮拜六)	馬提亞團契祝誕	下午 2:30
	基督女少年軍祝誕	下午 2:30
	少青團契祝誕	下午 4:00
	約翰團契祝誕	下午 6:30
12 月 22 日(主日)	主日學部祝誕活動	上午 9:30
	彼得團契祝誕	下午 12:30
12 月 24 日(禮拜二)	青少年部祝誕活動	下午 5:00
	聖誕燭光聖樂晚會	晚上 8:00
12 月 25 日(禮拜三)	聖誕日崇拜 (同時舉行兒童水禮、成人水禮、堅信禮及轉堂禮)	上午 10:30
	聖誕聯歡聚餐會 (尖沙咀廣東道中港城 2 樓「皇潮滙」)	下午 1:00
12 月 31 日(禮拜二)	聖樂部年終聯歡	晚上 7:00
	年更守歲感恩默想會 (見證、詩歌、祈禱，會後茶敘分享)	晚上 11:00
2013 年 1 月 5 日(主日)	新年主日崇拜	上午 11:00



合一堂九龍堂主日崇拜程序 二零一三年十二月份下半月輪值表

日 期	宣 道	主 席	讀 經	崇 拜 類
15/12	胡丙杰牧師	林啟元弟兄	陳慧儀姊妹	聖餐主日
22/12	馬慧儀牧師	趙梁佩貞姊妹	伍何佩俐姊妹	將臨期 第四主日
24/12(二) 晚上 8:00	(詩班獻詩 及默想)	胡丙杰牧師	(教牧同工)	聖誕燭光 聖樂晚會
25/12(三) 上午 10:30	梁桂霞牧師	蔣陳紅梅執事	楊淑芳神學生	聖誕日崇拜 (舉行聖禮)
29/12	胡運基宣教師	梁桂霞牧師	李 鏗弟兄	歲終主日
31/12(二) 晚上 11:00	感恩/見證/分享	胡丙杰牧師	(教牧同工)	年更守歲 感恩默想會

中華基督教會合一堂九龍堂

差傳通訊 2013



“成為佈道人”

文周綺霞部長

曾經在今年“差傳年刊”文章中分享過在年初開始籌備差傳課程“成為佈道人”的時候，心中有許多屬世的掛慮。但現在再一次回想，過程中雖然有許多的挑戰，但感恩的地方也實在不少。像上帝對我們每人的恩典一樣，怎樣去數算也數算不了！若果沒有“成為佈道人”這課程，也許不容易集合20位教會的弟兄姊妹，每一個星期六的下午，

準時地返到教會，像小學生在課堂裡安靜地接受老師(葉青華牧師)的教導。上帝讓我看到每一位弟兄姊妹“柔情”的一面！

看見他們真誠投入地學習差傳服事的功課，也興致勃勃地一同練習佈道的小技巧，準備在探訪順德教會時和當地弟兄姊妹分享。大家決心地要將佈道訊息好好地傳遞，將基督的福音廣傳。看見各人這般投入地服事，一同在順德教會經歷了佈道事奉上的挑戰，心中感恩。深信上帝讓我們不單在宣教路上有長進之外，也學習肢體彼此服事、彼此相愛、互相配搭，並在靈裡一同服事、一同喜樂、一同感恩，將上帝的福音帶給每一位未信者，成就上帝對我們每人美好的旨意。盼望這羣“雁鳥”隊伍能夠繼續向上飛，互相鼓舞、叫喊，不論遠或近，飛往上帝差我們要去的方。

記憶中，今年的六月九日是個炎熱的星期天，那天一大早已經陽光燦爛。我們一行六人，於十點二十分便到達東湧集合，一齊坐渡輪前往大澳雅各堂服侍。這是一個上帝恩典下的特別組合，除了我這個「扳車邊」的「新鮮人」，還有我們九龍堂的姊妹杜翠玲、高太、梁太，以及來自播道會天泉堂的兩位有經驗姊妹許詠儀、謝潔華。六位姊妹，奇妙地因著服侍的使命走到一起，連續好幾個月，每週四的下午在詠儀姊妹的帶領下努力練曲，風雨不改。這天早上，這個獨特的福音粵曲小組在東湧碼頭拍攝我們第一張集體照，猶記得當時個個精神飽滿，興高彩烈，充滿喜樂地預備上路。感謝讚美主！

傳主福音的腳蹤何等佳美，服侍主的經歷充滿喜樂！感謝主！那一天，大澳雅各堂竟迎來了一百多位長者及家屬……可能是那兒有史以來少有的盛況，準備的椅子全都擺上還不夠，有些人差點要坐到門外去。九龍堂負責主持這場活動的文生、文太夫婦倆風趣幽默地向眾人介紹我們是「大老倌」出場！呵呵，實際上除了天泉堂兩位姊妹外，我們九龍堂幾位基本上未表演過粵曲，是「空心大老倌」首度「頂硬上」呀！望著台下密密麻麻地坐滿白髮蒼蒼的婆婆、公公們，那一張張熱切期待的笑臉，我心感自己不配，唯有豁了出去，用盡平時積累的技巧，放聲頌唱。哦，感謝主沒有嫌棄我等水平不足，主的恩典奇妙地覆庇著我們平喉及子喉兩組聲音整齊、響亮如出一人；一曲唱罷，掌聲雷動，主恩浩瀚，無以自誇！

唱到第二首曲，又陸續有婆婆一步一顛地進來加入觀眾的行列，連我們演出者的坐位也徵用了；再看看臺下的人們，發現他們興致勃勃地跟著我們的歌聲，一邊哼熟悉的曲調，一邊打拍子呢！氣氛如此融洽，台上台下，唱成一片；每曲休息之間，文生與文太帶領玩問答遊戲，陳牧師分享簡短信息，讓老人家們高高興興拿獎品，更是樂也融融；演出結束後，觀眾和工作人員一齊分享食物，溫馨甜蜜的時光雖短，但深信會留在各人的心中。下午，



回程的路上陽光越發火辣我們一行人的心也愈加火熱。回味著剛才的服侍體驗，隊員們互相分享、鼓勵、感恩…… 保羅提醒和激勵信徒：慇懃，不可懶惰。要靈裏火熱；常常服侍主。（羅馬書 12：11）我們也許擺上很少很少，主卻大大使用；聖靈在我們各人心中動了工，讓我們真切感受與主同工的喜樂。願所有頌讚、所有心靈的迴響，都如馨香的祭，獻奉到主榮耀的寶座前，誠心所願！

4 月 27 至 28 日少青團契團友 協助大澳雅各堂學生團契小領袖訓練活動



7 月 29 至 31 日青年導師協助籌辦大澳暑期學生 福音營「關愛大自然」。地點：粉嶺及西貢露營營地

”0 距離” 親近劉寶珊宣教師

今年大澳暑期學生福音營，應雅各堂陳牧師的邀請”攪攪新意思”，就是走出石屎森林，讓學生去到大自然地方與天父”0 距離”親近：

✿要跟天父”0 距離”親近，要先把心中的圍牆逐一拆掉，最先考驗他們的就與同行的人”0 距離”合作，參與的學生大部份沒有露營的經驗，聽從導師講解營會內容後，考驗他們順服指示去準備行裝，又考驗他們分工合作，上網查閱抵達營地的路線、購買食物、財政管理等；由起初埋怨別人如何不跟自己合作，到願意學習放下自我，服事有需要

的友伴，沿路又得善良的路人指引方向，透過分擔領略彼此服事、彼此欣賞的重要；

✪三日兩夜的露營，少不了花草樹木、蚊蟲小鳥跟我們作伴，忽然發現難得一見的螢火蟲，不禁讚嘆天父的創造如此奇妙，但又難以揣測，當我們還未趕得及準備，日光就消失了，大家分工合作”摸黑”地搭起帳幕；當蟲蟲飛近，學生們嚇得呱呱叫，跟牛兒在同一個地盤上作息，既緊張又興奮，從人的有限不禁生發敬畏上帝之情；

✪陳牧師帶領我們早上一起靈修，透過花草樹木在難以預計的大自然中堅毅不屈地生長，鼓勵學生倚靠天父面對困境；學生亦發現植物脆弱的一面，而人的任意妄為會毀壞植物的生命，生發了憐憫之心。

感謝天父為我們安排是次”0距離”親近，在祂的創造裡面反思人與上帝、人與大地、人與人彼此的關係，唯有愛才能體現彼此的融和。

柬埔寨短宣



馬周端兒副部長

2013年10月下旬，是一個考驗信心的日子。時光荏苒，轉瞬間親愛的父親返天家已近一年，奔波少了，可惜寫字樓放假仍難。但心繫柬短，禱告後便不顧一切，憑信心先斬後奏，報名參加了今年的醫療短宣服務。藉此，我領悟到：「信就是所望之事的實踐，是未見之事的確據」這句難解經文的底蘊。

論到這篇文章，是我第三度寫下關於柬國的感受，只因去年的寫了卻沒有投稿，於是我就縱容自己的慵懶，把它併湊為此文的一部分，與大家分享。「凡事都有定期、天下萬務都有定時，……神造萬物、各按其時成為美好。」感謝主！想不到去年在父親進出醫院的日子裡能再踏這個我記掛的地方－柬埔寨。神的安排實在奇妙！從今次的旅程中，我體會到：

彼此配合實踐合一

在走馬上任不久的葉牧師帶領下，團隊出發前開了第一次會議，很快便擬好了醫療短宣服務的流程和人手分配、編訂了一本實用小冊子、備妥

了需用物資，我們在禱告等候中，整裝待發。在五天的行程，特別是兩天充實的醫療短宣服務中，與來自合一堂不同單位堂的弟兄姊妹、當地的同工和翻譯、崇真會新翠堂的牧者和弟兄姊妹、生命樹牧者和同工，在神美好的人手配合下，我們各按各職、不分彼此、緊守崗位、分工合作、當然還須即場應變，令服務順行進行，更重要是進行了不少精采的正式和非正式的傳福音活動。而每天的行程中，不論是早午晚三餐、或在旅遊車上或在探訪時間，都會聽到我們不停的傾談分享聲，情誼在一瞬間產生。整個日程讓我充分體現到實實在在的「主裡合一」。

體貼主心意愈服事愈有力量

這是我首次做醫療服務，與馬鞍山堂姊妹阿 Sue 被分配負責與應診者度高、磅重、量血壓和量體溫。我兩本不相熟，本身又不是醫護人員，但在不斷嘗試下我們慢慢掌握到使用醫療用具的竅門，很快便很合拍，認認真真、彼此配合地做起臨時看護來。當遇到發熱的和咳嗽的病人，便會馬上送上口罩和水，小朋友就會送糖果。兩天來工作身雖疲、但心很樂，因為我們體會到只要體貼主的心意，做主喜悅的事情，便會愈服事愈有力量，便能享受施比受更為有福、同心同得的愉悅！

謙卑順服領受主恩喜樂滿心

從服事中，我還看到病者在接受檢查時和領取到一包滿滿的藥後，臉上流露出絲絲的微笑和溢於眉梢的感恩之情，我體悟到甚麼是領受主恩的謙卑順服。

重聚的甘甜

別後兩年(首次到東國是 2010 年 12 月)，有機會重訪東國，物與人都有不少的改變：垃圾山社會服務中心已成為地區家長兒童生活上心靈上的重要支援點。彩虹橋孤兒院的孩子長高長胖了，更自律守秩序，運作上了軌道。我所記掛的女童，已長得亭亭玉立，更喜見她面露笑容，還成為領導幼小的大姐姐呢！叫人心痛的是：當年在鄧保教會大型兒童佈道會上，胖嘟嘟有張可愛梨窩臉的傳道人，當天被他那情詞懇切呼召兒童決志歸主的一幕所感動落淚的我，今天在實居教會看見一臉倦容的他，想像到他奔走於多間堂會的勞苦。心裡只有祝福他身心靈康泰，蒙主更大的祝福，訓練出更多傳道人協助他服事東國人民。還有開心看到 Living Grace Church 主日崇拜的興旺。

願主加能賜力讓我們這班蒙福的人，爭取機會把福音和服事傳予未信的人。

今年的短宣較去年的長，到三個地區：垃圾山的兩端和波蘿勉省，做四天的醫療和英文短宣服事。我的崗位與去年相同，只是人手搭配不同。生命樹在垃圾山設立服務點的一端，沿路多了不少建築物，看上去似乎富貴了，但窮人生活依舊，居住環境惡劣，沒有自來水，兒童失學在垃圾堆旁玩耍或拆解拾回來的燈泡，……。波蘿勉省農村相比好多了，來看病的有健碩的甚至有個別穿金戴銀的婦女，有胖嘟嘟的嬰孩，因為不少人有田有地有牛有雞有生計，自給自足安居樂，邊聽福音唱起歌來跳起舞，笑臉張開。感恩是這裡有領受了福音好處的一名婦女，無私地捐出一塊地作村民的崇拜點，聚眾唱詩聽道，她更盼望他日能建立為一所教會。昔日播種得收成，神恩浩大！

這些年來，柬國接受外資，金邊市新建築物處處，大型超市堆滿舶來品，可惜物價高昂，非普羅大眾可攀，貧富懸殊更深！柬國政府刻薄人民，製造垃圾山社區；漠視人民居住、醫療、教育所需，一個如此不愛民的政府，委實可惡！再次提醒我們廣傳基督大愛的迫切，讓福音成為哪裡的曙光、苦難生命的盼望！

補誌：此行，有幸與港合鄭宣同房，又結識了一群忠心事主的弟兄姊妹。我們一見如故，很快投緣，更讓我從他們身上體味到詩篇 133 篇：「兄弟和睦同居，是何等的善，何等的美。」的真實。但願主內弟兄姊妹不分彼此，達成這耶和華所命定的永遠生命。

“2013 柬埔寨短宣分享” 彭仟蔚姊妹

感恩上帝讓我參與是次柬埔寨短宣，藉此開我眼睛，看到其他地方人們的生活和需要。

由於這是我第一次到外地短宣，而且在預備會中得知其他隊員有豐富的短宣經驗，令我很害怕會成為隊員的負擔。在出發前，不斷以禱告將各種擔憂交上，並弟兄姊妹的代禱支持，讓我帶著平安出發。其實，我在這次短宣中給了自己一份功課——學習順服、不作比較、不介意他人對自己的看法而將重點放在為上帝作工之上。

第一天，我們探訪了彩虹橋孤兒院。甫到達，小孩便熱情地牽著我們的手，帶我們去參觀他們的房間，此時我覺得小孩的行為有點「機械化」——習慣性地跟著訪客。可是，隨後跟小孩唱詩歌玩遊戲時，那「機械化」的感覺很快便被他們純真的心所取代！他們沒有完整的家庭、又要面對病魔的折磨、生活環境亦不良好，卻能每天感謝上帝的愛和安排、為著小小的遊戲而笑個不停，倒令我感到慚愧。他們單單的倚靠著上帝、不為小事而埋怨，而我們平日在團契的時候，卻總會對功課的忙碌、生活的不愉快有所怨言，我們有否想過自己所擁有的，已經比其他人多很多、幸福很多呢？若非身在他們當中，我想感受應該不會太深。

離開孤兒院時，他們隔著欄柵向我們告別，笑臉背後有沒有遮掩著什麼呢？病患令他們將來人生的道路變得艱苦，惟求天父成為他們的嚮導、他們的希望，叫他們能更認識福音，得嘗甘甜。接著的四天，我們到了垃圾山和波羅勉省的農村作醫療服事，為當地居民提供藥物治療。當中，我們遇到不少有需要的村民，他們面對疾病的折磨、恐懼，實在是難以想像。隊員在居民接受診治後，會為他們禱告。我們知道我們所能做的有限，希望他們能從上帝得著安慰與醫治。

此外，雖然當地天氣十分炎熱，而且很多時候要在木屋或鐵皮屋內服事，但弟兄姊妹沒有一點怨言、緊守崗位，大家在不同範疇上同心成就上帝的工。這幾天的服事讓我反思到每人也有其恩賜，只要同心、互相配合，便能作出美事。在整個短宣服事中，感恩一群忠心的僕人讓我感受到傳福音的熱情——他們可以隨時隨地跟身邊的人傳福音，包括食店的東主，這是我仍需要努力學習的地方，亦感恩天父賜下如此的恩賜給他們。

最後，馬太福音 9 章 35-38 節這樣記載：『耶穌走遍各城各鄉，在會堂裏教訓人，宣講天國的福音，又醫治各樣的病症；他看見許多的人，就憐憫他們，因為他們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。於是對門徒說：「要收的莊稼多，作工的人少，所以，你們當求莊稼的主，打發工人出去收他的莊稼。」』但願往後能繼續服事不同的人群，亦希望有更多弟兄姊妹願意踏出安舒區，跟別人分享天國的福音、上帝的大愛，參與宣教服事、為主作工。誠心所願！

2月23日合一堂差傳退修會

主題：主愛激勵 同承使命

廣傳佳音

地點：伯特利神學院



我們其他的美好時刻



6月30日差傳禁食祈禱會



7月14日福音雙週：

基順佈道會



12月22日(禮拜日)下午 3:00，基順愛的家校友組+少青團友、福音粵曲小組將會在順利邨羅馬廣場報佳音，有家長組及學生組協助派福音單張，盼大家禱告紀念我們的服事，榮歸主名！

【家庭讀經日課】

(由何祐生宣教師提供)

- 12月15日(禮拜日) 默想：耶穌來，為的是要解決我們罪的問題；我們信了耶穌，若仍沒有認真對付罪，便白白糟蹋了耶穌的救恩了。信徒們靠主對付己罪。
- 路加福音 19:1-10
為甚麼需要耶穌
- 12月16日(禮拜一) 默想：我們都是耶穌的僕人，我們的時間、金錢、才幹，以及整個生命都屬祂和所賜。我們如何在現實生活中作主僕人呢？
- 路加福音 19:11-27
我們和耶穌的關係
- 12月17日(禮拜二) 默想：若我們口稱基督為主，我們生命是否已由祂作王掌權呢？為甚麼不願意接受主作王掌權呢？願主成為我們的王，管治我們。
- 路加福音 19:28-48
耶穌作王
- 12月18日(禮拜三) 默想：很多人都不願承認自己的問題，讓生命的問題如香膏中的死蟪蠅，影響整個生命，不能散發主的香氣，反之發出惡臭！求主光照我們的生命。
- 路加福音 20:1-19
要正視問題
- 12月19日(禮拜四) 默想：有信徒對主的教道不明白，但又不努力學習；有些自我中心重，對主的道不重視；還有對主的話不同反應者。你對主的道如何，願意真心聽嗎？
- 路加福音 20:20-47
有耳可聽的，就應當聽
- 12月20日(禮拜五) 默想：展望前面的日子，我們最需要的是甚麼？願意今天的經文喚醒我們，要居安思危，千萬別只顧終日埋首在各樣事情上，忘了要等候主再來。
- 路加福音 21:1-38
最要緊的事
- 12月21日(禮拜六) 默想：今天靈修完畢，你怎樣預備自己去實踐真道？還是預備在「沒有準備」中背叛神？
- 路加福音 22:1-13
作準備

*本堂所提供之「家庭讀經日課」經文範圍乃配合香港讀經會出版之《每日讀經釋義》。

【堂代表會會務報告】

- 1 執事會2014年度職員選舉會:定於十二月十九日(禮拜四)晚上七時在香港堂副堂舉行聯誼晚膳,八時正舉行選舉會及會議,請各位牧師及執事預留時間屆時出席。
- 2 十二月二十日(禮拜五)為冬至假期,該日為四堂同工之法定假期。

【同工消息】

- △ 教牧公幹: 李信堅牧師於十二月二十一日前往順德作事工探訪。
- △ 同工年假:
- 1 鄭炳根工友於十二月十五日放年假。
 - 2 余英嶽牧師於十二月十六日至十八日、廿八日、及三十日至卅一日放年假。
 - 3 鮑信良堂務幹事於十二月十六日(下午)放半天年假。
 - 4 何路得工友於十二月十八日及二十日下午各放半天年假。
 - 5 陳偉倫會務幹事於十二月二十日、廿三日至廿四日放年假。
 - 6 黎志文社會服務事工主任於十二月廿一日、廿三日至廿四日、廿七日至廿八日及三十日至三十一日放年假。

【教友消息】

- △ 回港探親: 潘乃邦夫婦偕女曾返港探親,現已返回新加坡。

❧ 齊來關心 -- 超級颱風「海燕」吹襲菲律賓 ❧

2013年11月8日,持續風速達每小時235公里的超級颱風「海燕」吹襲菲律賓中部萊特島(Leyte)及附近五個島,據當地官員表示在重災區約有一萬人罹難,數以百萬災民無家可歸,當地七至八成建築物被毀、通訊設施、對外交通嚴重破壞,據聯合國救災官員形容災情可與2004年造成二十二萬人死亡的南亞海嘯相比。

香港基督教協進會「五餅二魚·教會行動」已透過「教會行動菲律賓聯席」於當地展開賑災工作,向災民提供人道救援物資。

為響應此次賑災捐款,本堂堂代表會經於本年十一月廿五日晚會議中通過由「李孔氏專款」撥捐港幣二十萬元,作為賑災之用。另本堂亦特別呼籲弟兄姊妹慷慨捐輸,積極響應奉獻支持此次賑災捐款。由即日起至本年十二月三十一日止,各單位堂辦事處將協助代收有關捐款,本堂待集合有關捐款後,將全數交香港基督教協進會「五餅二魚·教會行動」。支票抬頭請寫「合一堂」,並註明為菲律賓海燕風災捐款。

恭祝聖誕 並賀新年

庾柱林	庾梁煥芳	羅錦鏐	羅林淑薇
李志邦	李黃少琬	李偉倫	李林海倫
李偉偕	李內田貴子	李天允	李天欣
李天晞	曹何鳳儀	曹志峯	曹葉美雲
曹志雄	曹陳偉迪	曹知恩	曹知賢
何詠儀	廖明德	廖方壽年	王長根
王鄭燕滔	王恩信	陳福宇	陳黃潔芳
陳偉思	余英嶽	余黃綺卿	余立邦
郭根源	陳志夫	陳鄧孟慈	陳達光
陳迪光	楊寶駁	黃纘彝	楊炤燁
黎國強	黎蘊華	胡丙杰	胡黃淑燕
冼國光	冼胡惇惠	冼禕藍	冼希藍
胡僑恩	胡葉麗珊	胡諾行	胡諾晴
袁棟謙	袁李詠頤	文成安	文黃秀薇
文斯諾	文斯頌	李堅恩	譚惠珠
李嘉豪	李嘉樂	周韋少冰	周成康
陳鶴年	方嘉平	張蔡如蘭	何耀倫
何陳佩顏	何雅穎	林海帆	何雅忻

【聖誕日在香港堂行禮同道芳名】

△ 成人水禮

姓 名	性 別	介 紹 人	居 住 地 區
歐 強	男	歐 潔 華	鑽石山鳳德邨
黃 月 嫻	女	歐 潔 華	鑽石山鳳德邨
蔡 惠 明	男	周 克 毅	鴨脷洲深灣軒

△ 堅信禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
李 崇 騫	男	李 國 光	楊 少 珠	鴨脷洲海怡半島
何 佩 姿	女	何 世 明	章 惠 妮	鴨脷洲海怡半島
李 嘉 信	男	李 偉 強	洪 美 英	半山區羅便臣道

△ 轉堂禮

姓 名	性 別	介 紹 人	原 屬 教 會	居 住 地 區
陳 颺 薇	女	何 鳳 儀	基 督 教 堂	跑馬地昇平街
沈 德 昌	男	潘 美 芬	愛 真 堂	灣仔司徒拔道
梁 永 濂	男	余 英 倫	港 九 基 督 教 會	新 加 坡 堂
鄭 煥 圻	女	譚 智 偉	五 旬 節 會	鰂魚涌英皇道
李 英 漢	男	盧 謝 鉅	新 榮 耀 堂	半 山 區
葉 青 華	男	余 英 惠	爾 灣 第 一 華 人 會	上 環 樂 古 道
繆 秀 蘭	女	馬 余 英	浸 信 會	何文田太平道
劉 鑑 明	男	盧 慧 芬	東 方 基 督 教 會	何文田太平道
		盧 慧 賢	聖 光 堂	何文田太平道
		陳 活 慧	信 義 會 堂	何文田太平道
		盧 活 賢	真 信 會 堂	何文田太平道
		陳 思 麟	真 信 會 堂	何文田太平道
		劉 雷	真 信 會 堂	何文田太平道

【聖誕日在九龍堂行禮同道芳名】

△ 成人水禮

姓 名	性 別	介 紹 人	居 住 地 區
鄭 文 燕	女	潘 乃 豪	屯門田景邨
呂 孝 蓮	女	梁 桂 霞	何文田京士柏道
馮 慧 英	女	羅 林 潔	將軍澳東港城
金 慧 珍	女	陳 啟 宏	何文田公主道
陳 雲 菲	女	梁 桂 霞	順利村利康樓
黃 美 芳	女	吳 榜 華	屯門兆安苑
盧 碧 芝	女	甄 健 中	何文田勝利道
文 麥 珍	女	文 成 安	旺角柏樹街
麥 銘 維	女	梁 桂 霞	何文田京士柏道
張 大 豪	男	容 張 若 蘭	將軍澳英明苑

△ 堅信禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
潘嘉晞	女	潘乃強	梁靄儀	樂富康強苑
張英齊	男	張細明	鄭帶彩	九龍坪石邨

△ 轉堂禮

姓 名	性 別	介 紹 人	原屬教會	居 住 地 區
郭笑萍	女	胡丙杰	基督教佈道中心華恩堂	愛民邨德民樓
盧文俊	男	梁桂霞 盧黃錦雯 胡丙杰	香港神的教會	荃灣荃德花園

【聖誕日在北角堂行禮同道芳名】

△ 成人水禮

姓 名	性 別	介 紹 人	居 住 地 區
陳麗麗	女	何伍愛銓	北角雲景道
劉嘉瑩	女	鄧幹媚	北角健康中街
劉國方	女	劉國嬌	筲箕灣東大街
連家偉	男	林燕儀	北角健康邨
廖國樑	男	馬餘安	北角維多利中心

△ 堅信禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
盧柏希	男	盧偉明	葉惠芳	沙田愉翠苑

△ 轉堂禮

姓 名	性 別	介 紹 人	原屬教會	居 住 地 區
莫志輝	男	張譚清	加拿大	北角雲景道
彭全歡	男	陳文仲	安大略省倫敦	
張倩莊	女	劉庭亮	神召會	柴灣杏花邨
		林蓮意	石硤尾堂	
		劉庭亮	神召會	柴灣杏花邨
		張倩嫻	石硤尾堂	

【聖誕日在馬鞍山堂行禮同道芳名】

△ 成人水禮

姓 名	性 別	介 紹 人	居 住 地 區
劉紹南	男	戴少陵	馬鞍山觀瀾雅軒
劉卓洛	男	郭穎雯	馬鞍山富輝花園
陳佩芳	女	梁林會真	大圍美田邨
周愛寬	女	梁林會真	馬鞍山錦豐苑
徐詠敏	女	鄧覺華	長沙灣元洲邨
蔡謝珊	女	李曹敏玲	馬鞍山錦泰苑
葉澄	女	郭穎雯	馬鞍山富寶花園
洪林小燕	女	洪銘華	馬鞍山富輝花園
梁王梓愉	女	李曹敏玲	馬鞍山聽濤雅苑

△ 堅信禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
蔡 松 盛	男	蔡保祿	莊玉鳳	馬鞍山錦泰苑
周 恩 臨	女	周耀華	劉翠萍	將軍澳豐翠軒
周 樂 瑤	女	周偉明	徐美英	馬鞍山錦鞍苑
李 彥 婷	女	李棟國	莊愛蓮	沙田馬鈴徑

△ 轉堂禮

姓 名	性 別	介 紹 人	原屬教會	居 住 地 區
何 錦 雄	男	陳國雄	銘恩浸信會	馬鞍山富安花園
黎 健 文	男	周徐美英	基督中心堂	馬鞍山雅濤居
黎馬蕙琳	女	李劉靜嫻	(荃灣)	馬鞍山雅濤居
楊 美 玲	女	李穎康	基督中心堂	馬鞍山雅濤居
		李劉靜嫻	(荃灣)	馬鞍山雅濤居
		李穎康	第一城	馬鞍山新港城
		陳王惠群	浸信會	
		郭善華		



中華基督教會合一堂誠聘

1. 九龍堂 – 工友

於何文田上班，負責清潔、雜務等工作，需勤奮、主動、有責任感、具溝通和協作能力，能刻苦耐勞。每週工作六日（包括禮拜六、日，工作總時為不少於54小時），薪優福利好。

2. 馬鞍山堂 – 宣教師

負責兒童及家長事工、堂校事工。需神學畢業、有委身心志、個性主動、具團隊合作精神。

※ 有意申請以上職位者，請繕履歷及附照片函寄香港般含道二號中華基督教會合一堂祝齡樓一樓人力資源委員會主席收。合則約見。

3. 合一堂耆年中心 - 行政助理（合約制）【編號: NPSC/AA/02】

- 中學會考或以上教育程度；
- 開朗、成熟、有責任感及具備良好的團隊工作意識；
- 熟悉電腦操作，包括會計軟件、Excel、Word、Powerpoint 及海報製作的相關軟件；
- 負責中心之會計、行政及接待處工作；
- 具服務長者之熱誠；
- 具社會服務工作經驗或懂其他廣東方言者將獲優先考慮；
- 於港島北角區上班。

※ 以上職位將以合約（可續約）方式聘用，應徵者請函履歷及期望薪酬，於 **2013 年 12 月 21 日前** 寄香港北角丹拿道 53 號港運城 2 字樓中華基督教會合一堂耆年中心 中心主任收（信封面請註明【保密及申請職位編號】）。

* 申請者之資料只用作招聘之用，絕對保密。如在一個月內仍未獲約見，則作落選論，恕不另函通知，其資料亦會被銷毀。 *

香港堂週刊奉獻

陳 熾 薇 女 士
楊 蔭 恕 先 生 紀 念
馮 家 鉉 牧 師 紀 念

胡 丙 杰 牧 師
陳 照 先 生 紀 念
馮 陸 薇 卿 女 士 紀 念

鄧 侃 筠 女 士 紀 念
陳 陸 麗 莊 女 士 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
陳 肇 祥 先 生 紀 念

香港堂鮮花奉獻

徐 德 芳 女 士
甄 徐 潤 馨 女 士
顏 黃 亦 梅 女 士 紀 念
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念
譚 蘊 真 女 士 紀 念
鄭 鮑 穗 屏 女 士 紀 念
陳 肇 祥 先 生 紀 念

羅 錦 鏐 夫 婦
陳 麗 華 女 士 紀 念
陳 伯 純 先 生 紀 念
歐 陽 容 玉 儀 女 士 紀 念
呂 瀚 泉 夫 婦 紀 念
羅 寶 璿 夫 婦 紀 念
翟 桂 蓮 女 士 紀 念

陳 熾 薇 女 士
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念
陳 由 廣 女 士 紀 念
楊 蔭 恕 先 生 紀 念
陳 照 先 生 紀 念
馮 家 鉉 牧 師 紀 念

胡 丙 杰 牧 師
顏 成 坤 先 生 紀 念
鄧 光 遠 先 生 紀 念
譚 益 芳 博 士 紀 念
馮 妙 嫦 女 士 紀 念
陳 陸 麗 莊 女 士 紀 念
馮 陸 薇 卿 女 士 紀 念

九龍堂週刊奉獻

劉 羅 碧 玲 女 士
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
馮 陸 薇 卿 女 士 紀 念

黃 汝 明 夫 婦
毛 梁 麗 蓮 女 士 紀 念
李 偉 銀 女 士 紀 念

胡 丙 杰 牧 師
黃 譚 如 愛 女 士 紀 念
何 允 忻 先 生 紀 念

林 喜 德 夫 婦
馮 家 鉉 牧 師 紀 念

九龍堂鮮花奉獻

羅 錦 鏐 夫 婦
黃 汝 明 夫 婦
馮 妙 嫦 女 士 紀 念
鄧 光 遠 先 生 紀 念
羅 志 忠 先 生 紀 念
楊 愛 蓮 女 士 紀 念
黃 譚 如 愛 女 士 紀 念
翟 桂 蓮 女 士 紀 念
馮 陸 薇 卿 女 士 紀 念

陳 梁 潔 華 女 士
甄 徐 潤 馨 女 士
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念
高 而 遜 先 生 紀 念
梁 榮 先 生 紀 念
盧 幹 先 生 紀 念
李 偉 銀 女 士 紀 念

黃 廣 華 夫 婦
胡 丙 杰 牧 師
陳 伯 純 先 生 紀 念
鄭 鮑 穗 屏 女 士 紀 念
楊 官 多 先 生 紀 念
毛 梁 麗 蓮 女 士 紀 念
崔 劉 帶 女 士 紀 念
何 允 忻 先 生 紀 念

劉 羅 碧 玲 女 士
林 喜 德 夫 婦
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念
羅 寶 璿 夫 婦 紀 念
楊 戴 福 嫦 女 士 紀 念
宋 聯 城 先 生 紀 念
李 新 先 生 紀 念
馮 家 鉉 牧 師 紀 念

北角堂週刊奉獻

胡 丙 杰 牧 師
馮 家 鉉 牧 師 紀 念

簡 志 堅 夫 婦
馮 陸 薇 卿 女 士 紀 念

曾 惠 嫻 女 士
范 懷 敬 執 事 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
何 梁 四 女 士 紀 念

北角堂鮮花奉獻

甄 徐 潤 馨 女 士
馮 妙 嫦 女 士 紀 念
鄧 光 遠 先 生 紀 念
馮 家 鉉 牧 師 紀 念
范 懷 敬 執 事 紀 念

胡 丙 杰 牧 師
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念
馮 陸 薇 卿 女 士 紀 念
何 梁 四 女 士 紀 念

簡 志 堅 夫 婦
陳 伯 純 先 生 紀 念
鄭 鮑 穗 屏 女 士 紀 念
李 善 初 執 事 紀 念
李 葉 小 珊 女 士 紀 念

曾 惠 嫻 女 士
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念
翟 桂 蓮 女 士 紀 念
李 楊 淑 儀 女 士 紀 念

馬鞍山堂週刊奉獻

胡 丙 杰 牧 師
馮 家 鉉 牧 師 紀 念

盧 梁 玲 玉 女 士
馮 陸 薇 卿 女 士 紀 念

鄒 萬 慶 先 生
洪 四 強 先 生 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念

馬鞍山堂鮮花奉獻

甄 徐 潤 馨 女 士
黃 碧 梅 女 士
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念
馮 家 鉉 牧 師 紀 念
洪 四 強 先 生 紀 念

胡 丙 杰 牧 師
盧 劉 慧 貞 女 士
陳 伯 純 先 生 紀 念
鄭 鮑 穗 屏 女 士 紀 念
馮 陸 薇 卿 女 士 紀 念
鄭 美 卿 女 士 紀 念

李 程 群 嵩 女 士
林 森 林 小 朋 友
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念
羅 志 忠 先 生 紀 念
蔡 張 汝 齊 女 士 紀 念
汪 濟 帆 夫 婦 紀 念

黎 呂 麗 女 士
馮 妙 嫦 女 士 紀 念
鄧 光 遠 先 生 紀 念
翟 桂 蓮 女 士 紀 念
洪 李 淑 寬 女 士 紀 念

12月8日(第二主日)

主日獻金	4,501.90
主日慈善捐	4,048.30

主日學獻金

主日學	172.00
兒童崇拜	141.50

團契及小組收入

基督女少年軍	45.00
馬提亞團契	12.00
少青團契	91.20
約翰團契	30.00

常費冊捐

黃航普, 黃歐陽詠菊	2,000.00
夫婦紀念	
蔣毅玲	3,000.00
梁淑嬈	700.00
陳郭金	300.00

常費封捐

黃耀宗	200.00
朱慧思	100.00
黃潔梅、麥永慧	200.00

感恩捐

胡丙杰	1,400.00
林喜德夫婦	1,000.00
陳趁	100.00
陳郭金	500.00
郭秉忠家庭	500.00
袁棟謙夫婦	10,000.00
黃潔梅、麥永慧	300.00
胡澤珩家庭	340.00

聖誕福利捐

董林兒慧	500.00
黃慕恩	2,000.00
陳郭金	200.00
杜翠玲	200.00
梁巧欣	100.00
梁黎惠珍	500.00
黃區愛蓮	20.00
華任復	200.00

聖誕福利捐

盧蕭德輝	100.00
黃妙玲	100.00
李菊英	100.00
伍瑞蘭	100.00
高許健梅	100.00
曾魏瑞瑛	100.00
甄徐潤馨	100.00
不記名 9 封	460.00

老人供養

1 位	5,195.00
-----	----------

救饑運動捐

(菲律賓海燕風災)

楊鳳儀	300.00
董林兒慧	2,000.00
劉寶珊	500.00
蘇恒泰夫婦	100.00
不記名	20.00

暫收款

25/12 聖誕聯歡聚餐券 38 張	4,560.00
(聖誕禮物代金)	
方嘉平	100.00

儲蓄箱捐

箱號	姓名	第 49 期	連前 合計
002	何氏姊妹	200	7,820
006	黃裕新紀念	150	3,220
011	蘇宋雅慧	100	1,200
012	梁瑞基夫婦	1,000	10,900
013	梁志康家庭	100	4,220
017	周成康	100	4,700
018	文成安夫婦	2,000	45,000
021	鄭道榮家庭	120	5,550
022	羅耀倫夫婦紀念	100	2,500
023	潘乃豪夫婦	200	2,500
024	黃騰達夫婦	1,000	6,300
025	王玉冰	50	2,370
027	文周綺霞	3,500	37,000
028	文秉烈夫婦	200	4,800

儲蓄箱捐				儲蓄箱捐			
箱號	姓名	第 49 期	連前 合計	箱號	姓名	第 49 期	連前 合計
038	李柏恒	100	1,700	284	方嘉平	200	9,000
052	黃成智家庭	3,000	23,320	288	盧天宇	100	4,900
053	李賢義夫婦	400	16,840	290	高領雄夫婦	100	12,400
064	羅基賜	200	5,000	292	蔣慧民夫婦	1,500	87,000
065	孫李琬君	5,000	50,000	295	劉寶珊	1,500	15,600
069	陳建新	5	97	300	梁若璋	100	16,800
072	劉梁萍遠	100	3,500	305	李淑儀	1,500	19,000
074	甄羨璋紀念	200	6,800	309	蘇永志夫婦	600	25,200
082	何葉雁蓮紀念	200	8,400	310	梁婉珊	1,000	18,500
086	伍羅愛基	100	4,100	314	區國清夫婦	800	33,800
101	黃區愛蓮	100	2,400	321	胡珊	500	22,000
112	林啟元夫婦	300	14,100	324	譚希文夫婦	5,000	45,000
122	林喜德夫婦	200	6,800	332	賴志賢	1,000	14,900
125	嚴志強	500	4,500	333	何富豪夫婦	500	7,010
128	黃漢光夫婦	1,000	49,000	338	胡丙杰夫婦	1,650	80,850
134	趙梁佩貞	2,000	46,000	339	馬玉榮夫婦	100	2,300
150	高許健梅	100	4,800	346	張國豪夫婦	100	5,000
154	盧幹夫婦	100	4,900	367	姬淑恩	4,000	17,000
157	鍾麟	500	26,000	374	譚碧娟	500	21,500
161	林國雄	100	2,100	376	盧天志	100	4,900
169	楊官緣紀念	200	2,400	383	陳慧儀	4,900	55,700
172	梁錦文夫婦	500	12,000	385	李建邦	200	5,500
182	董賡佳夫婦	500	14,400	393	盧天韻	100	4,900
191	何任源	50	2,450	397	呂健文家庭	120	4,390
196	麥家豪	500	10,700	399	魏德基家庭	1,000	32,100
199	陳李慕賢紀念	200	1,200	箱捐本期合計：			\$55,065.00
205	張淑賢	120	19,920	箱捐連前合計：			\$1,947,583.00
206	鄭寶剡	200	1,800	祝誕賀詞：			\$240.00
212	胡信傑家庭	400	1,200	週刊鮮花奉獻：			\$2,280.00
219	潘招慧靜	100	4,840	本週經常費收入：			\$82,978.60
223	譚玉嬋	500	10,500	代管款及指定捐款：			\$21,943.30
232	袁棟謙夫婦	300	14,600				
239	馬奔夫婦	200	8,700				
251	李文輝	100	1,400				
254	陳智揚	500	7,340				
262	梁旺紀念	500	24,500				

